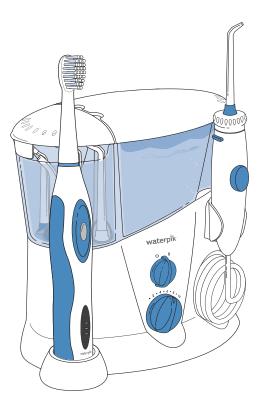


# Waterpik® Water Flosser plus Sonic Toothbrush Model WP-900



Hydropropulseur Waterpik® avec brosse à dents Sonic Modèle WP-900

**Irrigador bucal** Waterpik® y cepillo de dientes Sonic Modelo WP-900

www.waterpik.com

Congratulations! By selecting the Waterpik® Complete Care you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

We are so convinced that you will be happy with your new Waterpik® Complete Care, that we back it up with a 14-day guarantee. If you aren't satisfied that your gums are healthier after using the Waterpik® Complete Care for 14 consecutive days, feel free to return it to us for a full refund.

Thank you for choosing the Waterpik® Complete Care.

#### **Traditional Oral Care**



Brushing alone can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria



Flossing has limited access below the gumline.

## Oral Care With The Waterpik® Water Flosser



The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

## **TABLE OF CONTENTS**

Important Safeguards	5
Product Description	7
Getting Started With Your Water Flosser	9
Care of Your Water Flosser	13
Water Flosser Troubleshooting Guide	16
Water Flosser Limited Two-Year Warranty	17
Getting Started With Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush	18
Care of Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush	20
Sensonic® Professional Plus Toothbrush Troubleshooting Guide	22
Sensonic® Professional Plus Toothbrush Limited Two-Year Warranty	23

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## **DANGER:**

## To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle plug with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.



- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into any liquid. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.

## WARNING:

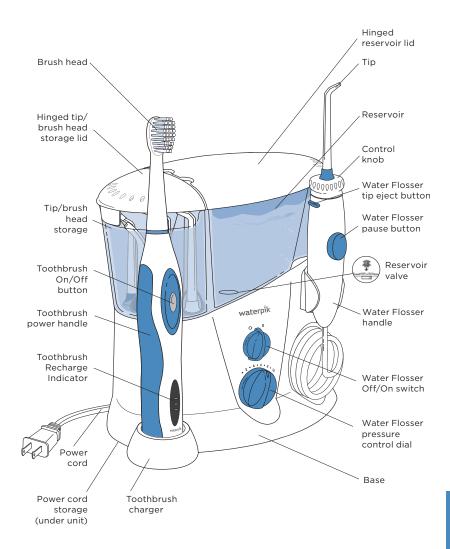
To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. or your local distributor which can be found at www. waterpik.com.
- Do not direct water from the Water Flosser under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
- Keep electrical cord away from heated surfaces.

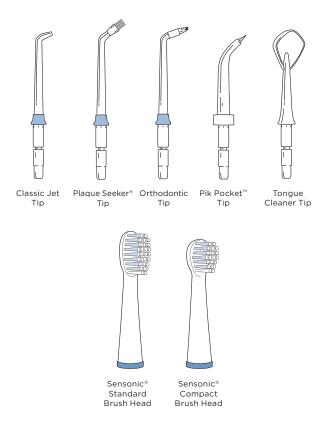
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in the Water Flosser.
   Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill Water Flosser reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush while wearing any oral jewelry.
   Remove jewelry prior to use.
- Do not use either the Water Flosser or Sonic Toothbrush if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist and/or medical professional before using the Water Flosser or Sonic Toothbrush or any other oral hygiene aid.
- This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device containing magnets or electronics, contact your physician or the device manufacturer prior to using the Sonic Toothbrush.
- For household use only. Do not use the Water Flosser or Sonic Toothbrush outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of the Water Flosser and Sonic Toothbrush.

- Do not remove the Pik Pocket<sup>™</sup> flexible tip from the clear shaft. If it separates for any reason, discard both the tip and shaft and replace with a new Pik Pocket<sup>™</sup> Tip. Pik Pocket<sup>™</sup> Tip not included in all models.
- Do not use the Water Flosser for more than 5 minutes in each two-hour period. Longer usage can overheat the motor and cause product failure as well as void the warranty.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Be sure only the bristles of the toothbrush touch your teeth and gums when using the sonic toothbrush.
- This product does not contain any user serviceable parts in the toothbrush handle or Water Flosser unit. Do not attempt to open either component except for battery disposal. See page 21, "Battery Removal."
- Using toothpastes containing baking soda or peroxide, abrasive or chemical cleaners may damage the plastic housing of this product. Use of these products can shorten the life of this product.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS.



NOTE: all tips and brush heads not included in all models.

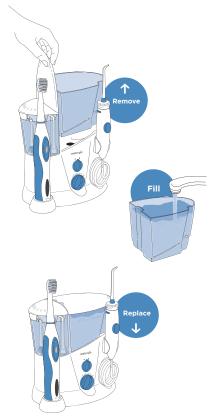


Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc. Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

#### **Preparing the Reservoir**

Lift the reservoir lid, remove the reservoir, and fill with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and **press down firmly** and close the lid.

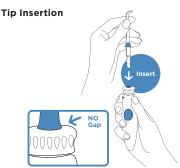


### **Inserting and Removing Tips**

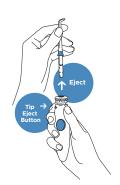
Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. Gently pull on tip to confirm it is seated properly and locked in place.

To remove tip from the handle push the tip eject button on the handle. The control knob will rise, releasing the tip. Remove the tip.

**Caution:** Do not press tip eject button while unit is running.







## Prime Unit (First Time Use Only)

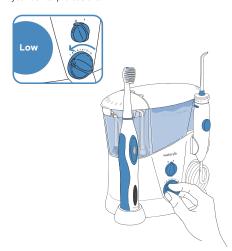
Prime unit prior to very first use of the unit: Set pressure control dial on base to high (pressure setting No. 10), point the handle and tip into sink. Turn unit ON until water flows from the tip. Turn unit OFF.





## Adjusting the Pressure Setting

Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer — or as instructed by your dental professional.

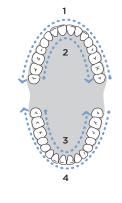


#### **Recommended Technique**

Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

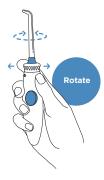






## **Directing Water Stream**

Direct the stream by turning the knob at the top of the handle.



#### Pause Control

You can temporarily stop the flow any time by pressing the pause button on the handle.



#### **Placement in Mouth**

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth. Set pressure at desired setting. With your free hand, turn the unit ON.



#### When Finished

Turn the unit OFF. Empty any liquid left in the reservoir.



**Note:** If you used a mouthwash or other solution besides water, see "Using Mouthwash or Other Solutions" section.

## **TIP USAGE** Pik Pocket<sup>™</sup> Tip

The Pik Pocket<sup>™</sup> Tip is specifically designed to deliver water or antibacterial solutions deep into periodontal pockets. It is not intended for general use.



To use the Pik Pocket<sup>™</sup> Tip, set the unit to the

## lowest pressure

setting. Lean low over your sink and place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle



facing the gum line and gently move the tip until it is slightly below the gum, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gum line, pausing briefly between the teeth until all periodontal pockets are treated.

NOTE: This tip must be used only with the Pressure Control set to 1. Use on a higher setting will shorten life of tip and Water Flosser handle.

### **Tongue Cleaner Tip**

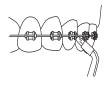
To use the tongue cleaner tip, set the unit to the lowest pressure setting. Gently place the tongue cleaner in the center/midline of your tongue. about halfway back and start the Water Flosser. With light pressure pull forward. You can increase pressure as you prefer.



### **Orthodontic Tip**

The special Orthodontic Tip is uniquely designed to simultaneously brush and rinse hard-to-reach areas around braces and other dental work. Start on the last molar (back tooth). Aim water stream at 90 degrees to the tooth at the gumline. Gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket,

before proceeding to the next tooth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



### Plaque Seeker® Tip

Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Close lips slightly to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into sink. Start in the molar (back teeth) area working toward the front teeth. Place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth.

Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth. Continue until all areas around and between the teeth both inside and outside, top and bottom have been cleaned.



## Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. **NOTE:** use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser, see warnings section for details.



After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the jet tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.



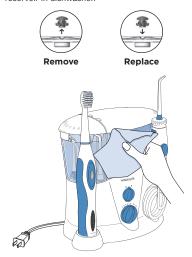


### Cleaning Your Waterpik® Water Flosser

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The tip storage and the water reservoir are top rack dish washer safe.

**NOTE:** Remove reservoir valve before placing reservoir in dishwasher.



Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

## **Accessory Storage**

The accessory storage container has a hinged lid, which allows for easy access to your tips and brush heads. The storage container will hold both Water Flosser tips and Sensonic® brush heads. The storage container is also removable for

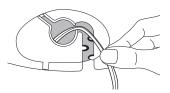




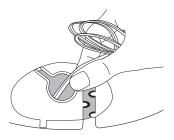
## **Excess Power Cord Storage**

The Water Flosser includes an area for excess power cord storage. After determining the length of power cord necessary you may push the extra cord into the cavity on the bottom of the unit.

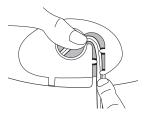
First remove the cord from the retention slots.



Push the excess cord into the hole on the bottom of the unit until the desired length of cord is left.



Re-insert the cord into the retention slots.

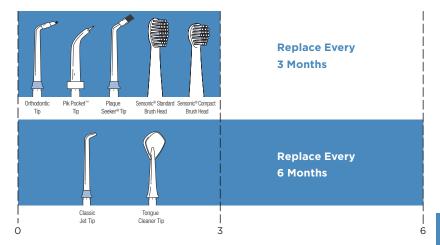


Waterpik® Water Flossers have no consumerserviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all accessories go to www.waterpik.com.

You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

## RECOMMENDED TIP AND BRUSH HEAD REPLACEMENT INTERVALS



Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc. Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

## WATER FLOSSER TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips Leakage between the tip and handle knob.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Pik Pocket™ Tip Tear in soft tip.	1) Tip is worn. 2) Tip is split.	Replace with new tip.     Replace with new tip and use     ONLY on lowest pressure.
Water Flosser Base Hose to the handle leaks.	1) Damage to the hose.	Visit www.waterpik.com or contact Water Pik, Inc. customer service for a self service repair kit.
Reservoir leaks.	Missing black reservoir valve.     Black reservoir valve is upside down.	1) Replace reservoir valve. Contact Water Pik, Inc. customer service for a replacement valve. 2) Ensure valve is right side up (see image to right).
Inadequate pressure.	Reservoir not positioned properly.     Tip is clogged with debris.     Black reservoir valve is clogged.	1) Re-position reservoir. Press down firmly on the reservoir. 2) Back flush tip under faucet or replace tip. 3) Remove reservoir valve and clean by massaging the valve under warm running water and place back into reservoir. Ensure the valve is right-side up (see above image).
	4) Hard water deposits.	4) Add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Set pressure control dial to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.
Unit doesn't start.	1) Motor not running.	Be sure outlet is functioning; test with another appliance (check electrical reset button and/or wall switch).

#### WATER FLOSSER LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips and brush heads.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

## GETTING STARTED WITH YOUR SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

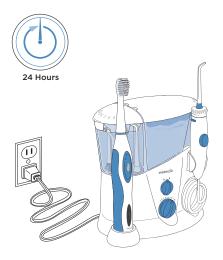
## Charging the Sensonic® Professional Plus Toothbrush

Charge for 24 hours before first use. The

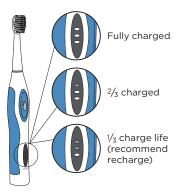
charge indicator lights on the handle will go through a fill-up sequence when charging and all 3 lights will stay on continuously when the unit is fully charged. A full charge will last for approximately 1 week of typical use (2 minutes of brushing twice a day).

#### **Recharge Indicator Lights**

When the unit is taken off a powered charging base it will indicate the level of battery charge for approximately 10 seconds and then the lights will go off. The lights will stay illuminated for 10 seconds after use indicating the level of battery charge.



If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), charge it for 24 hours before storing. Never store the toothbrush for extended periods unless it is fully charged.





Unit will not operate if the bottom LED begins to blink rapidly.

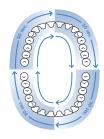
In order for the toothbrush to begin to work again, it must be placed on the charger for approximately 1 hour. It will still require a 24 hour charge to regain full charge status.

## Sonic brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Select low or high brushing speed by pressing power button. Press button once for low speed, and twice for high speed.
- If you hold the on/off button down for approximately 1.5 seconds while in the low speed position the brush will shut off.
  - Low speed gentle cleaning and gum massage
  - High speed superior plaque removal
  - For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.



- Use light pressure with a small back and forth
  motion covering one or two teeth at a time.
   Overlap the teeth as you work your way around
  the mouth. Brush first the outsides, then the
  insides, finally the chewing surfaces of the teeth.
- Pause briefly between the teeth to allow the longer bristles to clean between your teeth.
- Move the brush slowly around entire mouth.
   Brush each quadrant of your mouth thoroughly for 30 seconds.
  - Quad Timer: Your Sensonic® Professional Plus Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.



#### • 2-Minute timer:

The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.





2 Minutes

#### CARE OF YOUR SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH

## Using the interdental brush

(Not included in all models)

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- · Brush may be used with or without toothpaste.
- · Place brush tip at a 90-degree angle to the aumline between two teeth.
- Turn on power handle and lightly follow crevices between teeth.



### Cleaning

1. After each use, turn off unit. remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.





2. Wipe the handle dry after each use.



#### Service

Waterpik® toothbrushes have no consumer servicable or replaceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all accessories go to www.waterpik.com.

You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada).

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Replacement tips/attachments may be purchased directly from Water Pik, Inc. Call 1-800-525-2774 (USA) or 1-888-226-3042 (Canada) or visit our web site at www.waterpik.com.

## Disposal

This product contains rechargeable batteries. The batteries are not replaceable.

Please do not dispose of the unit in the household waste. Remove the batteries per the instructions on page 21 and recycle at your local recycling center. In so doing, you will help preserve the environment.

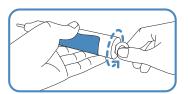
#### **Battery Removal**

#### Note: This process is not reversible

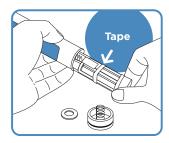
The rechargeable battery inside the toothbrush cannot be replaced but can be removed for recycling. Remove the battery only at the end of the product's life. Doing so earlier will destroy the product. Deplete the battery charge by running 2 minute cycles until the brush no longer operates. Observe basic safety precautions.

At the end of the product's useful life, open the handle as shown, remove the batteries and dispose of them according to local regulations. The rest of the product can be discarded per local regulations.

 Use coin or washer to rotate cap counterclockwise until cap protrudes. Rotation will stop at this point.



3. Remove cap and pull internal body out. Cut tape and remove.



2. Push down hard with shaft on hard surface.





4. Lift battery pack up and cut battery wires, one at a time, to free from circuit board.



## SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH TROUBLESHOOTING GUIDE

charger, but nothing happens.  Into the outlet.  Confirm outlet is live.  2) A fully discharged power handle will not operate until it has been charged for at least 1 hour.  1) A battery-operated device not used for a long time will gradually lose charge. The power handle will gradually lose its charge.  4) A battery-operated device not used for a long time will gradually lose charge. The power handle will gradually lose its charge.  4) The toothbrush has a built-in timer allowing vibration to pause and the lights to flash every 30 seconds. The quadrant timer guides the user to move to the next quadrant of the mouth.  4) The toothbrush has a timer that 1) The toothbrush has a timer that 1)	CORRECTIVE ACTION
toothbrush on the charger, but only one light flashes and unit still does not turn on.  I had not used this product for several months and when I tried to use it the handle would not turn on.  OR  After several months of no use, the battery is dead.  While using this toothbrush, I see the lights flash and the vibration stops momentarily.  While I am using the toothbrush it shuts  To to operate until it has been charged for at least 1 hour.  1) A battery-operated device not used for a long time will gradually lose charge. The power handle will gradually lose its charge.  1) The toothbrush has a built-in timer allowing vibration to pause and the lights to flash every 30 seconds. The quadrant timer guides the user to move to the next quadrant of the mouth.  1) The toothbrush has a timer that 1)	Insert plug properly into outlet.      Test the outlet with another appliance
months and when I tried to use it the handle would not turn on.  OR  After several months of no use, the battery is dead.  While using this toothbrush, I see the lights flash and the vibration stops momentarily.  While I am using the toothbrush it shuts  I used for a long time will gradually lose charge. The power handle will gradually lose its charge.  1) The toothbrush has a built-in timer allowing vibration to pause and the lights to flash every 30 seconds. The quadrant timer guides the user to move to the next quadrant of the mouth.  While I am using the toothbrush it shuts  1) The toothbrush has a timer that  1) The toothbrush has a timer that  1) The toothbrush has a timer that  1)	Charge for at least 1 hour. The power handle will require a 24 hour charge to be fully charged.
lights flash and the vibration stops allowing vibration to pause and the lights to flash every 30 seconds. The quadrant timer guides the user to move to the next quadrant of the mouth.  While I am using the toothbrush it shuts 1) The toothbrush has a timer that 1)	Charge the handle for 24 hours.     Charge the power handle fully prior to storage.
,	1) None. This is normal operation.
off by itself. shuts off after 2 minutes of use, the recommended brushing time.	1) None. This is normal operation.

#### SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS TOOTHBRUSH LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as brush heads.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

Toutes nos félicitations! Vous avez choisi Hygiène dentaire totale Waterpik® qui contribuera à rendre vos gencives plus saines et votre sourire plus éclatant!

Grâce à une association cliniquement prouvée de la pression d'eau et de pulsations, l'hydropropulseur Waterpik® élimine les bactéries nocives des espaces interdentaires et à la base des gencives - là où la brosse à dents ne peut pas atteindre.

Nous sommes tellement convaincus de la satisfaction que vous apportera le nouvel Appareil Waterpik® Hygiène dentaire totale, que nous l'assortissons d'une garantie de 14 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de la meilleure santé de vos gencives après avoir utilisé Appareil Waterpik® Hygiène dentaire totale pendant 14 jours consécutifs, vous pouvez librement nous le renvoyer et recevoir un remboursement total.

Merci d'avoir choisi Hygiène dentaire totale Waterpik.®

#### Soins buccaux traditionnels



Le simple brossage ne suffit pas pour l'élimination de tous les résidus alimentaires et des bactéries dangereuses.



Le fil dentaire a un accès limité à la base de la gencive.

## Soins bucco-dentaires avec l'hydropropulseur Waterpik®



L'hydropropulseur Waterpik® élimine les résidus alimentaires coincés et les bactéries nocives.

## TABLE DES MATIÈRES

Précautions d'emploi	27
Description du produit	29
Familiarisation avec l'hydropropulseur	31
Entretien de l'hydropropulseur	35
Guide de diagnostic/dépannage - Hydropropulseur	38
Garantie limitée de deux ans - Hydropropulseur	39
Familiarisation avec la brosse à dents Sensonic® Professional Plus	40
Entretien de la brosse à dents Sensonic® Professional Plus	42
Guide de diagnostic/dépannage - Brosse à dents Sensonic® Professional Plus	44
Garantie limitée de deux ans - Brosse à dents Sensonic® Professional Plus	45

## **PRÉCAUTIONS IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, et surtout en présence d'enfants, les précautions de base pour la sécurité doivent toujours être suivies.

#### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. DANGER :

## Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.



- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire, une douche ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans un liquide quelconque. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.

#### **AVERTISSEMENT:**

Afin de réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessure ou dommage grave aux tissus:

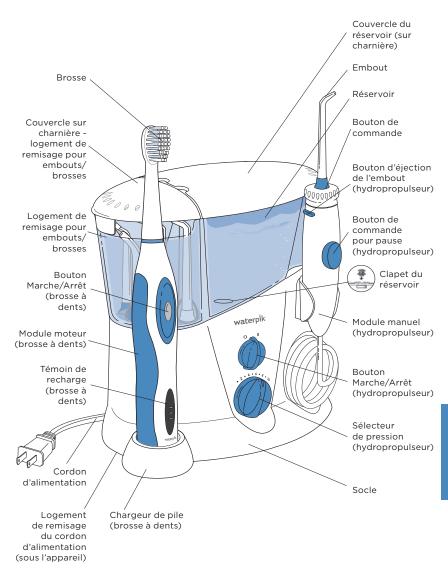
- N'alimentez pas cet appareil à partir d'une source d'électricité dont la tension est différente de la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans un liquide quelconque. Contactez Water Pik, Inc. ou votre distributeur local dont les coordonnées se trouvent à www.waterpik.com.
- Ne dirigez pas le jet d'eau de l'hydropropulseur sous la langue, dans une oreille, dans le nez ou vers une autre zone délicate du corps. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones. Consultez le mode d'emploi pour vous servir correctement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.
- Utilisez uniquement des embouts, brosses à dents et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- N'insérez pas ou ne faites pas tomber d'objet étranger dans les tuyaux et ouvertures.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.

- N'utilisez pas l'hydropropulseur ou la brosse à dents Sonic dans un local où on utilise également de l'oxyoène ou un aérosol.
- N'utilisez pas, dans l'hydropropulseur de l'iode, un agent de blanchiment ou un concentré d'huile essentielle non soluble dans l'eau. L'emploi de tels produits peut réduire la performance ainsi que la longévité de l'appareil.
- Remplissez le réservoir de l'hydropropulseur uniquement avec de l'eau ou une solution d'hygiène dentaire recommandée par un dentiste.
- N'utilisez pas, l'hydropropulseur ou la brosse à dents Sonic en présence d'un bijou buccal. Retirez tout article de joaillerie buccale avant l'utilisation du produit.
- N'utilisez pas, l'hydropropulseur ou la brosse à dents Sonic en présence d'une blessure ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si un médecin ou un cardiologue a recommandé
  l'administration d'un antibiotique avant une
  intervention dentaire, consultez un dentiste ou autre
  professionnel de l'hygiène dentaire avant d'utiliser
  l'hydropropulseur ou la brosse à dents Sonic ou tout
  autre dispositif d'hygiène buccale.
- Ce produit respecte les normes de sécurité
  applicables aux appareils électromagnétiques. Une
  personne sur laquelle on a implanté un stimulateur
  cardiaque ou autre dispositif contenant un aimant ou
  des circuits électroniques doit contacter son médecin
  ou le fabricant de l'appareil concerné avant d'utiliser
  la brosse à dents Sonic.
- Réservez ce produit à l'usage ménager. N'utilisez pas,
   l'hydropropulseur ou la brosse à dents Sonic à l'extérieur.
- Pour une utilisation adéquate de l'hydropropulseur et de la brosse à dents Sonic par un enfant ou par une personne qui manifeste des besoins spéciaux,

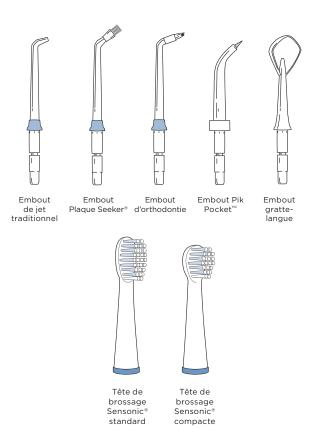
- dispensez les instructions appropriées et exercez la supervision adéquate.
- Ne retirez pas l'embout flexible Pik Pocket<sup>\*\*</sup> de sa tige transparente. S'il s'en dissocie, jetez l'embout ainsi que la tige et remplacez-le par un nouvel embout Pik Pocket<sup>\*\*</sup>. L'embout Pik Pocket<sup>\*\*</sup> n'est pas compris avec tous les modèles.
- N'utilisez pas, l'hydropropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures. Un usage plus long pourrait provoquer un échauffement du moteur et une panne, ainsi que l'annulation de la garantie.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). En tant que dispositif de sécurité, cette fiche est conçue pour être introduite dans une prise polarisée dans un sens seulement.
   Si la fiche ne s'imbrique pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, faites appel à un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque façon.
- Lors de l'utilisation de la brosse à dents Sonic, veillez à ce que seulement les soies de la brosse entrent en contact avec les dents ou les gencives.
- Ce produit (module moteur de la brosse à dents ou hydropropulseur) ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur; ne tentez pas d'ouvrir l'un ou l'autre des modules, sauf pour l'extraction de la pile. Voir à la page 43, « Extraction de la pile ».
- Un dentifrice contenant du bicarbonate de sodium, un peroxyde, un composé abrasif ou un agent de nettoyage chimique peut endommager les composants de matière plastique de ce produit. L'emploi de tels produits peut réduire la longévité de l'appareil.

#### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

#### **DESCRIPTION DU PRODUIT**



**REMARQUE**: Tous les embouts ne sont pas compris avec tous les modèles.



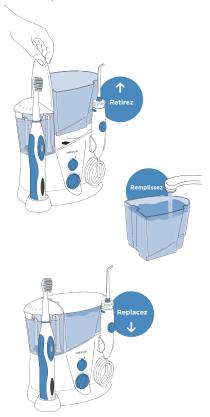
Les embouts/accessoires de rechange peuvent être achetés directement auprès de Water Pik, Inc. Composez le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada) ou visitez notre site Web à l'adresse www.waterpik.com.

#### FAMILIARISATION AVEC L'HYDROPROPULSEUR

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale classique. Si la prise est commandée par un interrupteur, mettez-la sous tension.

#### Préparez le réservoir :

Soulevez le couvercle du réservoir; retirez le réservoir; remplissez le réservoir avec de l'eau tiède. Réinstallez le réservoir sur la base (appuyez fermement); fermez le couvercle.

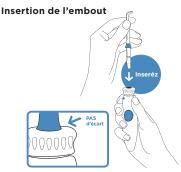


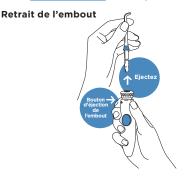
#### Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre du module manuel de l'hydropropulseur – appuyez fermement jusqu'à la perception du déclic d'engagement. Si l'embout est correctement emboîté, l'anneau coloré doit être en affleurement avec le dessus du manche. Tirez doucement sur l'embout pour s'assurer qu'il est correctement installé et bien emboîté.

Pour séparer l'embout du module manuel, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout – le bouton de commande se soulève et libère l'embout: retirez l'embout.

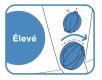
**Mise en garde :** N'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout pendant le fonctionnement de l'appareil.





## Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

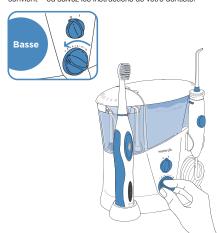
Amorcez la pompe de l'appareil avant la première utilisation. Avec le bouton de sélection de la pression (sur le socle), sélectionnez la pression maximale (position N°10); orientez le module manuel et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHE jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEIGNEZ l'appareil.





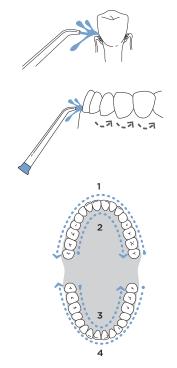
#### Réglage de la pression

La première fois que vous utilisez l'appareil, tournez le bouton de réglage de la pression qui se trouve sur le socle de l'appareil et réglez-le sur la pression la plus basse (position N°1). Augmentez progressivement la pression jusqu'au niveau qui vous convient — ou suivez les instructions de votre dentiste.



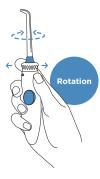
### Technique recommandée

Dirigez le flux du jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Pour des résultats optimaux, commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées.



## Orientation du jet d'eau

Contrôlez la direction du jet d'eau en tournant l'embout situé au sommet du manche.



#### **Pause**

Vous pouvez arrêter le jet de liquide à tout moment en appuyant sur le bouton pause qui se trouve sur le manche de l'hydropropulseur.



#### Placement dans la bouche

Penchez-vous au-dessus du lavabo et placez l'embout dans votre bouche. Dirigez la pointe vers vos dents.

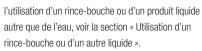
Réglez la pression au réglage désiré. Avec votre main libre, mettez l'appareil en MARCHE.



## Quand vous avez fini

ÉTEIGNEZ l'appareil. Videz le réservoir.

Note : Dans le cas de





## UTILISATION DE L'EMBOUT Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket<sup>16</sup> est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Il n'est pas destiné à un usage général.



sélectionnez la plus basse pression pour le jet d'eau. En se

penchant sur l'évier.



placez la pointe souple contre une dent, à un angle de 45 degrés par rapport à la rive de la gencive, et déplacez doucement l'embout pour insérer légèrement la pointe sous la rive de la gencive, dans la poche; mettez l'appareil en marche et poursuivez l'irrigation le long de la rive de la gencive, en faisant une brève pause entre les dents, pour traiter toutes les poches parodontales.

**REMARQUE:** Cet embout doit être utilisé seulement lorsque le contrôle de pression est réglé au plus bas (réglage 1). L'emploi d'une pression plus élevée pour le jet d'eau réduira la longévité de l'embout et du module manuel de l'hydropropulseur.

#### **Embout gratte-langue**

Pour l'utilisation de l'embout gratte-langue, réglez l'appareil au réglage de pression le plus bas. Placez le gratte-langue avec précaution au centre/ milieu de la langue environ jusqu'à la moitié et mettez en marche l'hydropropulseur.



Poussez vers l'avant en appuyant légèrement. Vous pouvez augmenter la pression selon vos préférences.

#### **Embout d'orthodontie**

L'embout d'orthodontie a été spécialement conçu pour simultanément brosser et rincer les zones difficilement accessibles autour des

appareils dentaires et autres dispositifs de soin dentaire.

Commencez par la molaire du fond (dent arrière). Placez l'embout à un angle



de 90 degrés vers la dent sur la ligne gingivale. Faites glisser doucement l'embout contre la ligne gingivale, en faisant de brèves pauses pour brosser légèrement la zone entre les dents et tout autour des appareils orthodontiques, avant de passer à la dent suivante. Suivez ce processus jusqu'à ce que toutes les dents supérieures et inférieures soient lavées et irriguées à l'intérieur comme à l'extérieur.

#### **Embout Plaque Seeker®**

Dirigez le flux du jet à angle droit vers la ligne gingivale. Fermez les lèvres pour éviter les éclaboussures, mais laissez l'eau s'évacuer librement de la bouche dans l'évier. Commencez dans la zone des molaires (dents arrière) en progressant vers les dents avant. Placez l'embout contre les dents de manière à ce que les brosses touchent doucement les dents.

Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents. Continuez jusqu'à ce que toutes les zones autour et entre les dents aient été nettoyées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, ainsi qu'en haut et en bas.



#### ENTRETIEN DE L'HYDROPROPULSEUR

#### Utilisation de bains de bouche et autres solutions

Votre hydropropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des solutions de rinçage ou antibactériennes. Votre dentiste pourra vous recommander une solution adaptée. **REMARQUE**: L'utilisation de certaines solutions antibactériennes pourrait diminuer la longévité de votre hydropropulseur Waterpik®: voir la section "Précautions d'emploi" pour plus de renseignements.



Chaque fois que vous mettez une solution spéciale dans le réservoir, rincez-le après usage. Versez de l'eau du robinet tiède dans le réservoir, sans le remplir. Dirigez le jet vers le lavabo. Mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Cela éliminera tous les résidus





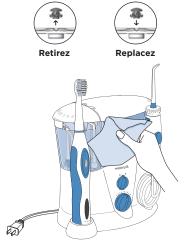
de solution, empêchera l'embout de se boucher, et prolongera la durée de vie de l'appareil.

### Nettoyage de votre hydropropulseur Waterpik®

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez l'appareil aussi souvent que nécessaire avec un chiffon doux et un produit non décapant.

Le matériau du logement de remisage des embouts et du réservoir d'eau est compatible avec le lavage dans un lave-vaisselle.

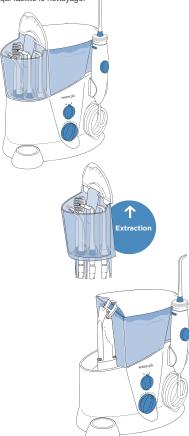
**REMARQUE**: Retirez le clapet du réservoir avant de placer le réservoir dansun lave-vaisselle.



Avant d'exposer l'hydropropulseur à des températures en dessous de zéro, ôtez le réservoir et faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il soit totalement vide.

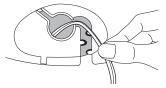
## Logement de remisage

Le logement de remisage comporte un couvercle sur charnière, qui permet un accès facile aux embouts et brosses. Le récipient qui constitue le logement de remisage peut recevoir les embouts de l'hydropropulseur et les brosses Sensonic<sup>®</sup>. Le logement de remisage est également amovible, ce qui facilite le nettoyage.

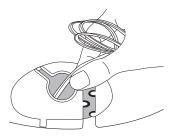


## Logement de remisage du cordon d'alimentation

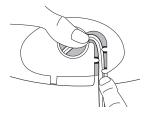
Le socle de l'hydropropulseur incorpore une cavité utilisée comme logement de remisage du cordon d'alimentation. Après avoir déterminé la longueur du segment du cordon d'alimentation qui doit rester déployé, on peut pousser l'excès dans le logement de remisage sous le socle de l'appareil. Dégagez d'abord le cordon d'alimentation de la goulotte de retenue.



Poussez l'excès de longueur du cordon dans le socle de l'appareil, jusqu'au point où le segment de longueur appropriée reste déployé hors de l'appareil.



Réinstallez le cordon dans la goulotte de retenue.



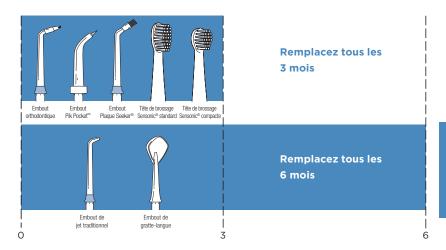
#### Entretien

Les hydropropulseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour découvrir tous les accessoires, consulter www.waterpik.com

Vous pouvez aussi appeler notre service clients au numéro sans frais 1 800-525-2774 (É.-U.) ou 1-888-226-3042 (Canada).

Mentionnez les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros se trouvent sous votre appareil.

## INTERVALLES RECOMMANDÉS POUR LE REMPLACEMENT DES EMBOUTS ET DES TÊTES DE BROSSAGE



Les embouts/accessoires de rechange peuvent être achetés directement auprès de Water Pik, Inc. Composez le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada) ou visitez notre site Web à l'adresse www.waterpik.com.

# GUIDE DE DIAGNOSTIC/DÉPANNAGE - HYDROPROPULSEUR

PROBLÈME	С	AUSE	Α	CTION CORRECTIVE
Embouts Fuite entre l'embout et l'embout rotatif du manche.	1)	L'embout n'est pas inséré complètement.	1)	Retirez l'embout et réinsérez-le dans le manche.
Embout Pik Pocket** Déchirure dans la pointe souple.	,	L'embout est usé. L'embout est fendu.		Changez d'embout. Remplacez l'embout par un nouvel embout et employez UNIQUEMENT la pression la plus basse.
Socie de l'hydropropulseur Fuites entre le tuyau et le manche.	1)	Le tuyau est endommagé.	1)	Consultez www.waterpik.com ou contactez le service à la clientèle de Water Pik, Inc. pour un ensemble de réparation pour réparation par l'utilisateur.
Le réservoir fuit.	1)	Clapet du réservoir (noir) manquant.	1)	Remplacez le clapet du réservoir. Contactez le service à la clientèle de Water Pik, Inc. pour obtenir un clapet de remplacement.
	2)	Clapet du réservoir (noir) à l'envers.	2)	Veillez à ce que le clapet soit correctement orienté (voir l'illustration à droite).
La pression n'est pas bonne.	1)	Réservoir mal positionné.	1)	Repositionnez le réservoir. Appuyez fermement sur le réservoir.
		résidus.		Effectuez un rétro-rinçage de l'embout sous le jet d'eau du robinet, ou remplacez l'embout. Enlevez le clapet du réservoir; frottez doucement le robinet sous l'eau tiède pour le nettoyer, puis réinstallez-le dans le réservoir. Veillez à ce que le clapet du réservoir soit correctement orienté (voir l'illustration au-dessus).
	4)	Dépôts d'eau dure.	4)	Versez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Placez la commande de contrôle de la pression sur High (élevé), en orientant la poignée et l'embout vers le lavabo. Mettez l'appareil en MARCHE et le faire fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.
L'appareil ne se met pas en marche.	1)	Le moteur ne fonctionne pas.	1)	Vérifiez le fonctionnement de la prise murale. Testez-la avec un autre appareil (vérifiez le bouton de redémarrage et/ou l'interrupteur qui commande la prise).

Avez-vous d'autres questions ? Consultez www.waterpik.com ou appelez le service clientèle de Water Pik, Inc. Numéro gratuit. 1-800-525-2774 (aux É.-U.) ou 1-888-226-3042 (au Canada).

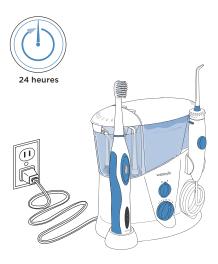
#### GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS - HYDROPROPULSEUR

Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l'acquéreur initial que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, pendant deux ans à compter de la date d'achat. Le consommateur devra soumettre le reçu original comme preuve d'achat et, si nécessaire, restituer l'ensemble du produit, à l'appui d'une demande au titre de la garantie. Water Pik, Inc. remplacera tout composant du produit qui s'avérerait être défectueux (ceci étant déterminé par Water Pik, à sa discrétion), sous réserve que le produit n'ait pas fait l'objet d'utilisation impropre ou abusive, modification ou détérioration après l'achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions, et qu'il ait été utilisé uniquement avec les accessoires et articles consomptibles recommandés par Water Pik, Inc. Il incombe au consommateur de réaliser l'installation; celle-ci n'est pas couverte par la garantie. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les articles consomptibles telles que les têtes de brossage.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables selon la juridiction de résidence.

# Mise en charge de la brosse à dents professional plus Sensonic®

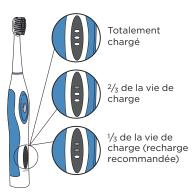
Chargez pendant 24 heures avant la première utilisation. Les indicateurs lumineux de charge se trouvant sur le manche s'allumeront en fonction de la séquence de remplissage durant le chargement et les 3 témoins resteront allumés continuellement une fois que l'unité sera totalement chargée. La durée d'un chargement complet sera d'environ 1 semaine d'utilisation habituelle (2 minutes de brossage deux fois par jour).



S'il est nécessaire de ranger les brosses à dents pendant une période de temps prolongée (six mois ou plus), chargez-les pendant 24 heures avant de les entreposer. Ne jamais entreposer la brosse à dent pendant des périodes de temps prolongées sans l'avoir préalablement totalement chargée.

#### Indicateurs lumineux de recharge

Lorsque l'appareil sera retiré d'une base de charge électrique, il indiquera le niveau de charge de la pile pendant 10 secondes, puis les indicateurs lumineux s'éteindront. Les témoins resteront illuminés pendant 10 secondes après l'usage, indiquant le niveau de charge de la pile.



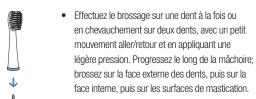


L'appareil pourrait ne pas fonctionner si le témoin lumineux du bas se met à clignoter rapidement. Pour que la brosse à dents recommence à fonctionner, elle doit être placée sur le chargeur pendant environ 1 heure. Il faudra néanmoins une charge de 24 heures pour qu'elle retourne au statut de charge totale.

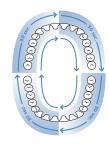
## **Brossage aux ultrasons**

- Glissez la tête de brossage sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Mouillez les soies de la brosse et déposez une petite quantité de dentifrice.
- Placez la tête de brossage dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- Réglez la vitesse de brossage sur lent ou rapide en appuyant sur le bouton marche/arrêt une fois l'instrument en marche.
   Appuyez une fois sur le bouton pour le réglage lent, et deux fois pour le réglage rapide.
- Si vous maintenez appuyé le bouton marche/arrêt pendant environ 1,5 secondes en position de faible vitesse, la brosse s'éteindra.
  - Lent nettoyage doux et massage gingival
  - Rapide élimination supérieure du tartre
- Pour des résultats optimum, positionnez la tête de brossage à un angle de 45 degrés le long de la gencive.





- Interrompez brièvement le déplacement lors du passage entre deux dents, pour permettre aux soies les plus longues de la brosse de bien nettoyer entre les dents.
- Déplacez lentement la brosse en faisant le tour complet de la bouche. Brossez parfaitement pendant 30 secondes sur chaque demi-mâchoire.
- Minuterie Quad : Votre brosse à dents Sensonic® Professional Plus marquera une pause toutes les 30 secondes pour vous rappeler de passer à la zone suivante.



 Minuterie de 2 minutes : La brosse s'éteindra automatiquement après 2 minutes de marche.



2 Minutes

# Utilisation de la brosse interdentaire

(Pas inclus sur tous les modèles)

- Glissez la tête de la brosse sur le manche et poussez-la fermement en place.
- Placez la tête de bross dans votre bouche avant de mettre l'instrument en marche.
- La brosse peut être utilisée avec ou sans dentifrice.
- Placez l'embout de la brosse à un angle de 90 degrés par rapport à la ligne gingivale entre deux dents.
- Mettez le manche en marche et suivez les espaces interdentaires sans exercer de pression.



# Nettoyage

 Après chaque brossage, éteignez l'unité, séparez la tête de brossage de la poignée et rincez la tête de brossage sous l'eau.





2. Essuyez la poignée afin de la sécher après



#### Maintenance

Les brosses à dents Waterpik® n'ont aucun article électrique réparable par l'utilisateur et n'ont pas besoin de service d'entretien régulier. Pour consulter la liste de tous les accessoires, voir www.waterpik.com.

Vous pouvez aussi appeler notre service clients au numéro sans frais 1 800-525-2774 (É.-U.) ou 1 888-226-3042 (Canada). Dans toute correspondance, mentionnez les numéros de série et de modèle. Ces numéros se situent sous le fond de votre appareil.

Les embouts/accessoires de rechange peuvent être achetés directement auprès de Water Pik, Inc. Composez le 1-800-525-2774 (É.-U.) ou le 1-888-226-3042 (Canada) ou visitez notre site Web à l'adresse www.waterpik.com.

# Mise au rebut des piles

Ce produit contient des piles rechargeables. Les piles ne sont pas remplaçables.

Veuillez s'il vous plaît ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Retirez les piles selon les instructions figurant à la page 43 et recyclez-les à votre centre de recyclage local. De cette façon, vous participerez à la préservation de l'environnement.

# Retrait de la pile

#### Remarque: Ce processus n'est pas réversible

La pile rechargeable qui se trouve à l'intérieur de la brosse à dents ne peut pas être remplacée, mais peut être retirée pour son recyclage. Retirez simplement la pile à la fin de la vie du produit. Le retrait prématuré de la pile détruirait le produit. Videz la charge de la pile en faisant marcher par cycles de 2 minutes jusqu'à ce que la brosse ne fonctionne plus. Respectez les précautions de sécurité élémentaires. À la fin de la vie utile du produit, ouvrez le manche comme indiqué, retirez les piles et jetez-les conformément aux règlements locaux. Le reste du produit peut être éliminé selon les règlements locaux.

 Utilisez une pièce de monnaie ou une rondelle pour faire tourner le couvercle dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce le couvercle émerge. La rotation s'arrêtera à ce point.

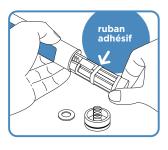


2. Poussez fort en maintenant la gaine du produit sur une surface solide.





3. Ôtez le couvercle et retirez la partie interne. Coupez la bande et ôtez-la.



 Soulevez la pile et coupez les fils électriques, un à la fois, pour les déconnecter du circuit imprimé.



PROBLÈME	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
J'ai placé le module moteur de la brosse à dents (avec pile déchargée) sur le chargeur de pile, mais rien ne se passe.	Fiche de branchement pas correctement insérée dans la prise de courant.     Vérifiez que la prise de courant est correctement alimentée.	Insérez correctement la fiche de branchement dans la prise de courant.     Testez le fonctionnement de la prise de courant – branchez un autre appareil sur la prise.
J'ai placé le module moteur de la brosse à dents (avec pile complètement déchargée) sur le chargeur de pile, mais un seul témoin clignote et l'appareil ne se met pas en marche.	Après une décharge complète de la pile, une période de recharge d'au moins une heure est nécessaire.	Poursuivez l'opération de charge pendant au moins une heure. Poursuivez l'opération de charge pendant 24 heures pour obtenir une charge complète de la pile.
Je n'ai pas utilisé le produit depuis plusieurs mois; quand j'essaie de l'utiliser, le module moteur se met en marche. OU Je n'ai pas utilisé le produit depuis plusieurs mois, et la pile est épuisée.	La pile d'un appareil qui n'est pas utilisé pendant une longue période se décharge progressivement; le module moteur ne peut alors pas fonctionner.	Poursuivez l'opération de charge de la pile du module moteur pendant 24 heures. Chargez la pile du module moteur pendant 24 heures avant de remiser l'appareil.
Lors de l'utilisation de la brosse à dents, je constate le clignotement des témoins lumineux et la vibration est momentanément interrompue.	La brosse à dents comporte une minuterie qui commande une pause de la vibration et le clignotement des témoins à intervalles de 30 secondes; ceci indique à l'utilisateur qu'il peut passer au brossage de la demimâchoire suivante.	1) Ne rien faire — Il s'agit du fonctionnement normal.
Lors de l'utilisation de la brosse à dents, la brosse s'arrête de fonctionner d'elle-même.	La brosse à dents comporte une minuterie qui commande l'arrêt du brossage après 2 minutes de fonctionnement (c'est la durée de brossage recommandée).	Ne rien faire — Il s'agit du fonctionnement normal.

## GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS -BROSSE À DENTS SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l'acquéreur initial que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, pendant deux ans à compter de la date d'achat. Le consommateur devra soumettre le reçu original comme preuve d'achat et, si nécessaire, restituer l'ensemble du produit, à l'appui d'une demande au titre de la garantie. Water Pik, Inc. remplacera tout composant du produit qui s'avérerait être défectueux (ceci étant déterminé par Water Pik, à sa discrétion), sous réserve que le produit n'ait pas fait l'objet d'utilisation impropre ou abusive, modification ou détérioration après l'achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions, et qu'il ait été utilisé uniquement avec les accessoires et articles consomptibles recommandés par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces consomptibles telles que les têtes de brossage/piles remplaçables par l'utilisateur, etc.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables selon la juridiction de résidence.

¡Felicitaciones! Al elegir Cuidado completo Waterpik® ha hecho lo correcto para lograr una mejor salud para sus encías y una sonrisa más sana.

Con una combinación clínicamente probada de presión y pulsaciones de agua, el irrigador oral Waterpik® elimina las bacterias dañinas de entre sus dientes y debajo de la línea de la encía, a donde no puede llegar un cepillo dental.

Estamos tan seguros de que usted estará feliz con su nuevo Waterpik® Cuidado completo, que lo respaldamos con una garantía de 14 días. Si no está totalmente convencido de que sus encías son más saludables después de usar Waterpik® Cuidado completo durante 14 días consecutivos, tendrá la libertad de devolverlo para recibir un reembolso completo.

Gracias por elegir Cuidado completo Waterpik.®

# **Higiene bucal tradicional**



Con el cepillado de dientes solo no se pueden alcanzar los restos de comida atrapados ni las bacterias dañinas fácilmente.



El hilo dental sólo consigue acceso limitado debajo de la línea de las encías.

# Higiene dental con el irrigador oral Waterpik®



El irrigador oral Waterpik® elimina residuos de alimentos atrapados y bacterias dañinas.

# ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes	49
Descripción del producto	51
Cómo comenzar a usar el irrigador bucal	53
Cuidado de su irrigador bucal	57
Guía de solución de problemas del irrigador bucal	60
Garantía limitada de 2 años para el irrigador bucal	61
Cómo comenzar a usar el cepillo de dientes Sensonic® Professional Plus	62
Cuidado del cepillo de dientes Sensonic® Professional Plus	64
Guía de solución de problemas del cepillo de dientes Sensonic® Professional Plus	66
Garantía limitada de 2 años para el cepillo de dientes Sensonic® Professional Plus	67

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe apegarse a las siguientes precauciones básicas de seguridad.

# LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO. PELIGRO: Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No lo sumerja en agua o en otros líquidos.



- No lo utilice mientras se baña.
- No guarde ni coloque el producto en donde pueda caer o ser arrastrado hacia dentro de una bañera, regadera o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro de cualquier líquido. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable de alimentación eléctrica para detectar cualquier daño antes de usarlo y durante la vida útil del producto.

#### ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio, lesiones graves o daños a los teiidos:

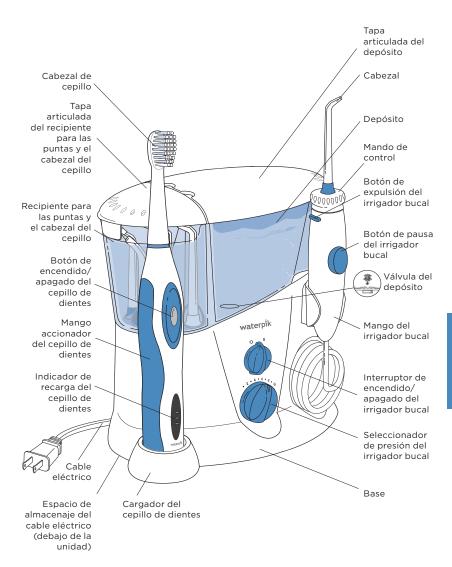
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo.
- No utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o está dañado o si ha caído dentro de algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local que puede encontrar en www.waterpik.com.
- No dirija el agua del irrigador bucal debajo de la lengua, dentro del oído, la nariz u otras partes delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas. Consulte el uso correcto en las instrucciones de operación.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Use únicamente las puntas, cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc.
- No deje que se caiga ni inserte ningún objeto extraño en ninguna abertura o manguera.
- Mantenga el cable de electricidad alejado de superficies calientes.

- No use el irrigador bucal ni el cepillo de dientes Sonic en donde se esté usando oxígeno o rociadores con aerosol.
- No use yodo, blanqueador ni aceites esenciales concentrados que no sean solubles en agua en el irrigador bucal. El uso de los mismos puede reducir el desempeño del producto y acortará la vida útil del mismo.
- Llene el depósito del irrigador bucal solamente con agua u otras soluciones dentales recomendadas por profesionales.
- No use el irrigador bucal ni el cepillo de dientes Sonic mientras esté usando algún tipo de joya oral. Sáquese la misma antes de usar el producto.
- No use el irrigador bucal ni el cepillo de dientes Sonic si tiene una herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico o cardiólogo le ha aconsejado recibir un tratamiento con antibióticos antes de los procedimientos dentales, deberá consultar a su dentista y/o médico profesional antes de usar el irrigador bucal o el cepillo de dientes Sonic u otro artículo de ayuda para la higiene bucal.
- Este producto cumple con las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
   Si usted usa un marcapasos u otro dispositivo implantado que contenga imanes o componentes electrónicos, contacte con su médico o con el fabricante del dispositivo antes de usar el cepillo de dientes Sonic.
- Sólo para uso doméstico. No use el irrigador bucal ni el cepillo de dientes Sonic en exteriores.
- Instruya y supervise de cerca a los niños y personas con necesidades especiales acerca del uso correcto del irrigador bucal y del cepillo de dientes Sonic.
- No retire el cabezal flexible Pik Pocket<sup>™</sup> del

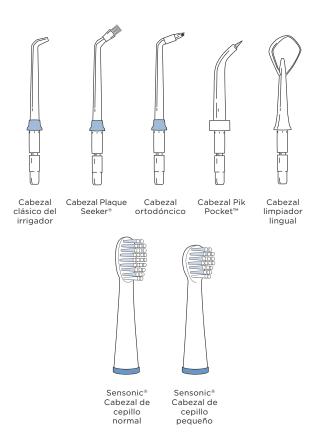
- mango transparente. Si por cualquier motivo se separan, deseche tanto el cabezal como el mango transparente y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™. El cabezal Pik Pocket™ no se incluye en todos los modelos.
- No use el irrigador bucal por más de 5 minutos en cada período de 2 horas. El uso durante más tiempo puede sobrecalentar el motor y causar fallas del producto además de anular la garantía.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato cuenta con una clavija polarizada (una de las hojas es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, esta clavija está diseñada para insertarse de forma única en un tomacorriente polarizado. Si la clavija no encaja completamente en el tomacorriente, invierta la posición de la clavija. Si aun así no encaja correctamente, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente modificar la clavija de ninguna manera.
- Cerciórese de que solamente las cerdas del cepillo de dientes toquen sus dientes y encías cuando use el cepillo de dientes Sonic.
- Este producto no contiene ninguna pieza en el mango del cepillo de dientes ni en la unidad del irrigador bucal que pueda ser reparada por el usuario. No intente abrir ningún compartimiento excepto para desechar la batería. Consulte la página 65, "Para sacar las baterías".
- El uso de pastas de dientes que contengan bicarbonato de sodio o peróxido, o de limpiadores abrasivos o con productos químicos, puede dañar el alojamiento de plástico de este producto. El uso de dichos compuestos puede acortar la vida útil de este producto.

#### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

#### **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**



**NOTA:** No se incluyen todas las puntas y los cabezales de cepillos en todos los modelos.



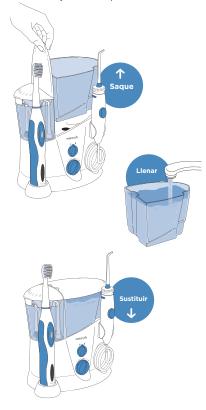
Los cabezales y accesorios de reemplazo pueden comprarse directamente en Water Pik, Inc. Llame al 1-800-525-2774 (EE. UU.) o al 1-888-226-3042 (Canadá), o visite nuestro sitio de internet, www.waterpik.com.

## CÓMO COMENZAR A USAR EL IRRIGADOR BUCAL

Enchufe el cable en una toma de corriente estándar. Si la toma de corriente se activa con un interruptor de pared, asegúrese de que está en posición de encendido.

#### Preparación del depósito

Levante la tapa del depósito, saque el mismo y llénelo con agua tibia. Vuelva a colocar el depósito sobre la base, **presione hacia abajo con firmeza** y cierre la tapa.

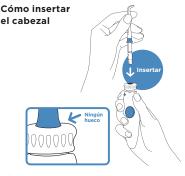


#### Montaje y desmontaje de puntas

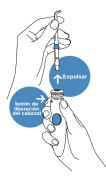
Inserte la punta en el centro del mango del irrigador bucal, presionando hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su lugar. El anillo de color estará al ras con la parte superior del mango si el cabezal está asegurado correctamente en su lugar. Jale el cabezal cuidadosamente para confirmar que está colocado y asegurado adecuadamente en su lugar.

Para quitar la punta del mango, presione el botón de expulsión del mango. El mando de control se levantará, liberando la punta. Saque la punta.

**Cuidado:** No presione el botón de expulsión de la punta mientras esté funcionando la unidad.







# Preparación de la unidad (solamente el primer uso)

Prepare la unidad para usarla por primera vez: mediante el seleccionador de presión, ubicado en la base, seleccione una presión alta (posición N.º 10), apunte el mango y la punta hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad hasta que comience a fluir el agua por el cabezal. APAGUE la unidad.





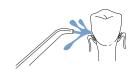
#### Ajuste de la presión

La primera vez que lo utilice, gire el control de la presión situado en la base de la unidad para seleccionar la presión más baja (nivel de presión 1). Vaya aumentado gradualmente la presión con el tiempo, hasta llegar al nivel que usted prefiera o al que le haya indicado su dentista.

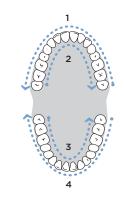


#### Técnicas Recomendadas

Dirija el chorro en un ángulo de 90 grados hacia sus encías. **Cierre levemente los labios para evitar salpicarse**, pero permita que el agua fluya con libertad de la boca a la tina. Para obtener óptimos resultados, comience en la zona molar (dientes posteriores) trabajando hacia los dientes frontales. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta haber limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.







# Cómo dirigir el chorro de agua

Dirija la perilla girando el conector de la parte superior del mango.



## Control de pausa

Puede detener temporalmente el flujo de líquido en cualquier momento apretando el botón de pausa que hay en el mango del irrigador.



#### Colocación en la boca

Inclínese sobre el lavabo e introduzca el cabezal en la boca. Dirija el cabezal hacia los dientes. Fije la presión en el ajuste deseado. Con su mano libre, ENCIENDA la unidad.



#### Al acabar

APAGUE la unidad. Tire el líquido que quede para dejar el depósito vacío.



Nota: Si usted ha usado

un enjuague bucal u otra solución aparte de agua, consulte la sección "Uso de enjuague bucal u otras soluciones"

# **USO DE LOS CABEZALES** Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñado específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal. No está diseñado para uso general.



Para usar la punta Pik Pocket™, seleccione la presión más baja.

Inclínese hacia abajo sobre el lavabo v coloque la punta blanda contra un diente, en un ángulo



de 45 grados hacia la línea de la encía; mueva suavemente la punta hasta que quede apenas debajo de la encía, dentro del saco. Encienda la unidad y continúe trazando alrededor de la línea de la encía, con pausas breves entre los dientes, hasta haber tratado todos los sacos periodontales.

NOTA: Este cabezal sólo debe usarse con el Control de Presión ajustado en 1. Si selecciona una presión más alta, se acortará la vida útil de la punta y del mango del irrigador bucal.

# Cabezal limpiador lingual

Para usar el cabezal limpiador lingual, fije la unidad en el ajuste más bajo de presión. Coloque cuidadosamente el limpiador lingual en el centro/ la línea media de su lengua. aproximadamente de la mitad hacia atrás, y ponga en marcha el irrigador. Usando una presión leve, iale hacia el frente. Usted puede aumentar la presión en la medida que desee.

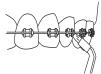


#### Cabezal ortodóncico

El cabezal especial ortodóncico tiene un diseño único para cepillar y enjuagar simultáneamente las partes difíciles de alcanzar alrededor de los frenillos y otros aparatos de ortodoncia.

Comience en el último molar (diente posterior). Dirija el chorro de agua a 90 grados sobre el diente en la línea de la encía. Deslice suavemente el cabezal a lo largo

de la línea de la encía. haciendo una pausa breve para cepillar ligeramente el área entre los dientes y



alrededor de la pieza de ortodoncia, antes de proceder al próximo diente. Continúe el proceso hasta haber limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.

#### Cabezal Plaque Seeker®

Dirija el chorro en un ángulo de 90 grados hacia la línea de su encía. Cierre ligeramente los labios para evitar salpicaduras, pero permita que el agua fluva libremente de su boca hacia el lavabo. Empiece con el área molar (dientes posteriores), avanzando hacia los dientes frontales. Coloque el cabezal cerca de los dientes, de manera que las cerdas los toquen ligeramente. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes. Continúe hasta que hava limpiado todas las áreas alrededor v entre los dientes, tanto el interior como el exterior y la parte superior e inferior.



# CUIDADO DE SU IRRIGADOR BUCAL

# Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador bucal Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Pídale a su dentista que le recomiende la solución más adecuada para usted. **NOTA:** el uso de algunas soluciones antibacteriales puede acortar la vida útil de su irrigador bucal Waterpik®. Vea la sección de advertencia para más detalles.



Después de usar cualquier tipo de solución especial en el depósito, dedique un momento a enjuagar la unidad después de cada uso. Rellene el depósito parcialmente con agua templada del grifo. Apunte el cabezal hacia el lavabo. Encienda la unidad y déjela en funcionamiento hasta vaciar el depósito. Al hacer esto, evitará que el cabezal se obstruya y conseguirá que la unidad dure más tiempo.



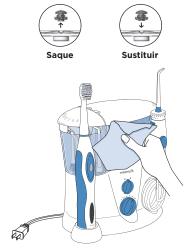


## Limpieza de su irrigador bucal Waterpik®

Antes de la limpieza, desenchufe el producto del contacto eléctrico. Limpie el producto siempre que sea necesario usando un paño suave y un limpiador suave no abrasivo.

El recipiente para las puntas y el depósito de agua pueden lavarse en la rejilla superior del lavavajillas.

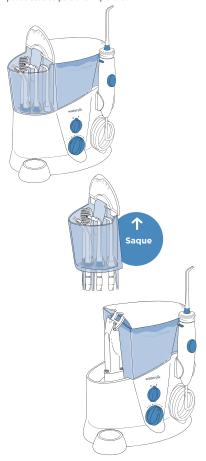
**NOTA:** Antes de colocar el depósito en la lavavajillas, quítele la válvula.



Antes de exponer el irrigador bucal a temperaturas de congelación, desmonte el depósito y haga funcionar la unidad hasta que esté completamente vacía.

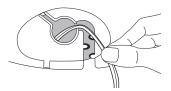
## Almacenaje de los accesorios

El recipiente de almacenaje de los accesorios tiene una tapa articulada que permite un acceso fácil a las puntas y los cabezales de cepillo. El recipiente tiene capacidad para almacenar las puntas del irrigador bucal y los cabezales de cepillo Sensonic<sup>®</sup>. El recipiente de almacenaje también puede sacarse para una limpieza fácil.

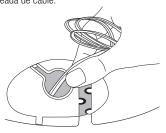


# Almacenaje de exceso de cable eléctrico

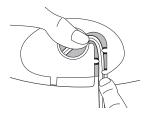
El irrigador bucal incluye un espacio para almacenar el exceso de cable eléctrico. Después de determinar la longitud necesaria de cable eléctrico, puede empujar el cable restante en la cavidad que se encuentra en la base de la unidad. Saque primero el cable de las ranuras de retención.



Empuje el cable restante dentro del orificio de la base de la unidad hasta que quede la longitud deseada de cable.



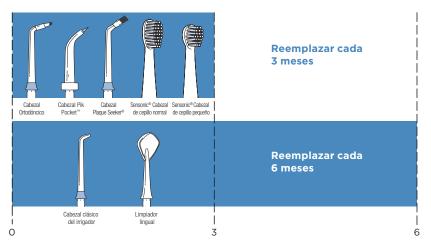
Vuelva a insertar el cable dentro de las ranuras de retención.



#### Servicio de mantenimiento

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario. Para ver todos los accesorios, visite www.waterpik.com. También puede llamar a nuestros números gratuitos al 1-800-525-2774 (EE.UU.) y al 1-888-226-3042 (Canadá). Haga referencia al número de serie y de modelo en toda su correspondencia. Podrá encontrar estos números en la parte inferior de su unidad

# INTERVALOS RECOMENDADOS ENTRE CAMBIOS DE PUNTAS Y CABEZALES



Los cabezales y accesorios de reemplazo pueden comprarse directamente en Water Pik, Inc. Llame al 1-800-525-2774 (EE. UU.) o al 1-888-226-3042 (Canadá), o visite nuestro sitio de internet, www.waterpik.com.

# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL IRRIGADOR BUCAL

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
Cabezales Pérdida de líquido entre el cabezal y el conector del mango.	El cabezal no está bien acoplado.	1) Desmontar el cabezal y volver a instalarlo.
Cabezal Pik Pocket™ Rotura del cabezal flexible.	El cabezal está desgastado.     El cabezal está partido.	Cambiar el cabezal por uno nuevo.     Reemplácelo con un nuevo cabezal y úselo SOLAMENTE con la presión más baja.
Base del irrigador bucal La manguera que llega al mango pierde líquido.	1) Manguera dañada.	Visite www.waterpik.com o póngase en contacto con el servicio al cliente de Water Pik, Inc. para obtener un juego de reparación para hacerlo usted mismo.
El depósito pierde líquido.	Falta la válvula negra del depósito.     La válvula negra del depósito está al revés.	Reemplace la válvula del depósito. Póngase en contacto con el servicio al cliente de Water Pik Inc. para obtener una válvula de reemplazo.     Cerciórese de que la válvula esté con el lado correcto hacia arriba (vea la imagen a la derecha).
	El depósito no está colocado correctamente.     El cabezal está obstruido con desechos.	Vuelva a colocar el depósito. Presione hacia abajo con firmeza sobre el depósito.     Enjuague la punta bajo el grifo o reemplácela.
	<ol> <li>Está obstruida la válvula negra del depósito.</li> </ol>	<ol> <li>Quite la válvula del depósito, límpiela masajeándola bajo agua tibia y colóquela nuevamente dentro del depósito. Cerciórese de que la válvula esté con el lado correcto hacia arriba (vea la imagen arriba).</li> </ol>
	4) Acumulaciones de agua dura.	4) Agregue 2 cucharadas de vinagre blanco a un depósito lleno de agua tibia. Fije el seleccionador de control de presión en high (alta), apunte el mango y el cabezal hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad y haga funcionar hasta que se vacíe el depósito. Repita para enjuagar con un depósito lleno de agua tibia limpia.
La unidad no se pone en funcionamiento.	1) El motor no está en funcionamiento.	Asegúrese de que la toma de corriente está en perfecto estado; confírmelo usando otro aparato eléctrico (revise el botón de restauración eléctrica y/o el interruptor de pared).

#### GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS PARA EL IRRIGADOR BUCAL

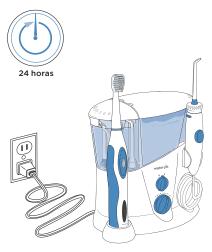
Water Pik, Inc. garantiza al cliente original de este producto que el mismo está libre de defectos de materiales y mano de obra, durante dos años a partir de la fecha de compra. Se le pedirá al cliente que presente el recibo original de la compra como prueba de la fecha de compra y, de ser solicitado, el producto entero, para respaldar un reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. La instalación es la responsabilidad del cliente y no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye los accesorios o las piezas de consumo, tales como los cabezales del cepillo.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es probable que también tenga otros derechos que varían dependiendo de las leyes en su lugar de residencia.

#### CÓMO COMENZAR A USAR EL CEPILLO DE DIENTES SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

# Carga del cepillo dental Waterpik® Sensonic® Professional Plus

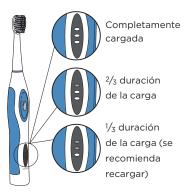
Cargue la unidad durante 24 horas antes del primer uso. Las luces indicadoras de la carga del mango se encenderán durante la secuencia del proceso de carga y las 3 luces permanecerán encendidas cuando la unidad esté totalmente cargada. Una carga completa durará aproximadamente una semana de uso típico (2 minutos de cepillado 2 veces al día).



Si va a guardar el cepillo dental durante un periodo prolongado (seis meses o más), cárguelo durante 24 horas antes de guardarlo. No guarde nunca el cepillo durante periodos prolongados a menos que esté completamente cargado.

## Luces indicadoras de recarga

Cuando se retire la unidad de una base de carga con potencia, indicará el nivel de carga de la pila durante 10 segundos y luego las luces se apagarán. Las luces permanecerán encendidas durante 10 segundos después del uso, indicando el nivel de carga de la pila.





La unidad no funcionará si la luz LED de la parte inferior comienza a destellar. Para que el cepillo dental comience a funcionar de nuevo, hay que cargarlo por 1 hora aproximadamente. Todavía necesitará una carga de 24 horas para recuperar el estado de carga completa.

# Cepillado sónico

- Deslice el cabezal del cepillo sobre el mango y empújela firmemente hacia abajo.
- Humedezca las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- Coloque el cabezal de cepillo en su boca antes de encender la unidad.
- Seleccione la velocidad de cepillado entre alta y baja presionando el botón de encendido. Presione el botón una vez para una velocidad baja, y dos veces para una velocidad alta.
- Si mantiene el botón de encender-apagar presionado durante 1,5 segundos aproximadamente mientras está en la posición de velocidad baja, el cepillo se apagará.
  - Velocidad baja limpieza suave y masaje de las encías
  - Velocidad alta mayor eliminación de sarro.
- Para obtener mejores resultados, coloque el cepillo a lo largo de la línea de las encías en un ángulo de 45 grados.

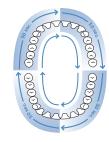








- Presione suavemente con un pequeño movimiento hacia atrás y hacia delante, cubriendo uno o dos dientes a la vez. Limpie todos las superficies de los dientes mientras se cepilla la boca. Cepille primero la parte exterior, luego la parte interior y finalmente las superficies para masticar de los dientes.
- Haga una pausa breve entre los dientes, para permitir que las cerdas más largas limpien los espacios interdentales.
- Mueva el cepillo lentamente alrededor de toda la boca. Cepille a fondo cada cuadrante de la boca durante 30 segundos.
  - Temporizador por cuadrante: su cepillo de dientes profesional Sensonic® hará una pequeña pausa cada 30 segundos, para recordarle que debe seguir al próximo cuadrante de la boca.



 Cronometrador de 2 minutos: el cepillo se apagará automáticamente después de 2 minutos en funcionamiento.



# Uso del cepillo interdental (No se incluye en todos los modelos)

- Deslice el cabezal del cepillo sobre el mango y empújelo firmemente hacia abaio.
- Coloque el cabezal del cepillo en su boca antes de encender la unidad.
- Se puede usar el cepillo tanto con o sin pasta dental.
- Colocar la punta del cepillo en un ángulo de 90 grados con la línea de las encías entre dos dientes.
- Encienda el mango accionador y siga los espacios entre los dientes suavemente



# Limpieza

 Después de cada uso, apague la unidad, desmonte el cabezal del cepillo del mango y aclare el cabezal con agua.





2. Limpie y seque el mango después de cada uso.



#### Servicio

Los cepillos dentales Waterpik® no tienen piezas eléctricas que pueda reparar el cliente y no requieren servicio de mantenimiento de rutina. Para todos los accesorios, visite www.waterpik.com.

Cuando se encuentre fuera de los Estados Unidos: Póngase en contacto con su distribuidor local o escriba a Water Pik Inc. También puede llamar a nuestros números gratuitos al 1-800-525-2774 (EE. UU.) y al 1-888-226-3042 (Canadá).

Indique los números de serie y de modelo en toda su correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de su unidad.

Se pueden comprar puntas de repuesto y accesorios directamente en Water Pik, Inc. Llame al 1-800-525-2774 (en EE.UU.) o al 1-888-226-3042 (en Canadá) o visite nuestra página de internet www.waterpik.com.

#### Eliminación de la batería

Este producto contiene pilas recargables. Las pilas no se pueden reemplazar.

Le rogamos que no deseche la unidad con la basura doméstica. Saque las pilas siguiendo las instrucciones de la página 65 y recíclelas en su centro local de reciclado. Esto ayudará a preservar el medio ambiente.

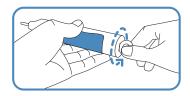
## Para sacar las pilas

#### Nota: Este proceso no es reversible, comiéncelo al final de la vida útil del producto.

La pila recargable del interior del cepillo dental no se puede reemplazar, pero se puede sacar para reciclarla. Saque la pila únicamente al final de la duración del producto. Si lo hace antes, destruirá el producto. Agote la carga de la pila haciendo operar el producto en ciclos de 2 minutos hasta que el cepillo deje de funcionar. Observe las precauciones básicas de seguridad.

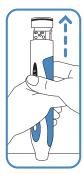
Al final de la vida útil del producto, abra el mango como se ilustra, saque las pilas y deséchelas de acuerdo con los reglamentos locales. El resto del producto se puede desechar de acuerdo con los reglamentos locales.

 Utilice una moneda o una arandela para hacer girar la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la tapa sobresalga. La rotacion se detendrá en este momento.



2. Empuje firmemente hacia abajo con el mango sobre una superficie dura.





3. Retire la tapa y saque el cuerpo del interior. Corte la cinta y retírela.



 Levante el paquete de la pila y corte los cables electricos, de uno en uno, separandolos del tablero de circuito.



# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL CEPILLO DE DIENTES SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
He colocado un cepillo de dientes sin cargar sobre el cargador, pero no sucede nada.	Es posible que el enchufe no esté bien insertado en la toma de corriente.     Confirme que la toma de corriente esté activa.	Inserte el enchufe de modo adecuado en la toma de corriente.     Pruebe la toma de corriente con otro aparato.
He colocado un cepillo de dientes completamente descargado en el cargador, pero solo destella una luz y la unidad aún no se enciende.	Un mango accionador completamente descargado no funcionará hasta que se haya cargado por lo menos durante una hora.	Cárguelo por lo menos durante una hora. El mango accionador necesitará cargarse durante 24 horas para estar completamente cargado.
No he usado este producto durante varios meses y cuando intento usarlo se enciende el mango. O BIEN Después de varios meses de no usarlo, la batería está agotada.	Un dispositivo que funciona mediante batería, y que no se ha usado por un tiempo prolongado, perderá gradualmente la carga. El mango accionador perderá gradualmente la carga.	Ponga a cargar el mango durante     4 horas. Ponga a cargar el mango     accionador por completo antes de     guardarlo.
Mientras uso este cepillo de dientes, las luces destellan y la vibración se detiene momentáneamente.	El cepillo de dientes tiene un temporizador que permite que se haga una pausa en la vibración y que las luces destellen cada 30 segundos. El temporizador del cuadrante guía al usuario a moverse hacia el siguiente cuadrante de la boca.	Ninguna. Este es el funcionamiento normal.
El cepillo de dientes se apaga por sí solo mientras lo estoy usando.	El cepillo de dientes tiene un temporizador que se apaga después de 2 minutos de uso, que es el tiempo recomendado para cepillarse.	Ninguna. Éste es el funcionamiento normal.

# GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS PARA EL CEPILLO DE DIENTES SENSONIC® PROFESSIONAL PLUS

Water Pik, Inc. garantiza al cliente original de este nuevo producto, durante un período de dos años desde la fecha de compra, que el producto no tiene ningún defecto debido a materiales o a la fabricación. Se pedirá al cliente que envíe el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si así se solicita, todo el producto, para poder reclamar la garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. Esta garantía limitada no incluye accesorios o piezas fungibles como cabezales del cepillo.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Puede que también tenga otros derechos que varían de país a país.



#### Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road Fort Collins, CO 80553-0001 USA

#### www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobaoo. and the United States.

Sensonic® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Japan, Switzerland, and the United States.

Treat Yourself Better<sup>™</sup> and Pik Pocket<sup>™</sup> are trademarks of Water Pik. Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States

waterflosser® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, Mexico, and Switzerland.

Designed in USA. Made in CHINA.

Waterpik® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Argentine, en Australie, au Benelux, au Canada, au Chili, en Chine, à Hong Kong, en Inde, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Fédération de Russie, à Singapour, en Afrique du Sud, en Suisse, à Taiwan, en Ukraine et aux Frats-Inis

Waterpik® (stylisé) est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, au Japon, au Mexique, en Corée, en Fédération de Russie, en Suisse, à la Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Sensonic® est une marque déposée de Water Pik, Inc. qui est enregistrée au Canada, en China, dans l'UE, au Japon, en Suisse et aux États-Unis.

Treat yourself better<sup>™</sup> et Pik Pocket<sup>™</sup> sont des marques déposées de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® est une marque de commerce de Water Pik, Inc., déposée dans plusieurs pays (Canada, Chine, Union Européenne, États-Unis).

waterflosser® est une marque de commerce de Water Pik, Inc., déposée dans plusieurs pays (Canada, Chine, Mexique, Suisse).

Conçu aux É-U. Fabriqué en CHINE.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, la Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tabago y los Estados Unidos.

Sensonic® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Canadá, China, la Unión Europea, Japón, Suiza y Estados Unidos.

Treat Yourself Better™ y Pik Pocket™ son marcas de comercio de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y los Estados Unidos.

waterflosser® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, México y Suiza.

Diseñado en E.E.U.U. Hecho en China.